



## 2 Internationale Hundausstellungen 2 Expositions Canines Internationales Aarau – Schweiz/Suisse

# 24. & 25.6.2017

Pferderennbahn Schachen – Hippodrome Schachen



**2x CAC/CACIB für alle Rassen / pour toutes les races**

**09h00 – 17h00**

**Eintritt gratis – Entrée gratuite**

Einlass der Hunde 07.30 – 09.00 Entrée des chiens

Beginn des Richtens 09.30 Début des jugements

**Ehrenring:** 14.00

Welpensieger / Jüngstensieger

Jugendsieger / Veteranensieger

Zuchtgruppen / Paare

Best of Group / Best in Show

**Ring d'honneur:**

Meilleure classe bébé / très jeune

jeune / vétéran

Groupes d'élevage / Couples

Meilleur du groupe / Meilleur de l'exposition

**Clubschauen im Rahmen der IHA Aarau**

Sonntag: Terrierclub Schweiz

**Clubschauen auf dem Areal am Samstag (separate Anmeldung!)**

Pon Club Schweiz - [www.ponclub.ch](http://www.ponclub.ch)

Schweizer Klub des Belgischen Schäferhundes und Schipperke - [www.skbs-cscbb.ch](http://www.skbs-cscbb.ch)

**16.05.17** 1. Meldeschluss (Poststempel) / Premier délai d'inscription (timbre postal)

**30.05.17** 2. Meldeschluss / Deuxième délai d'inscription

**07.06.17** ON-LINE-Meldeschluss / Délai d'inscription: [www.swiss-dogshow.ch](http://www.swiss-dogshow.ch)

Schweiz. Kynologische Gesellschaft SKG

**Sekretariat IHA Aarau** Postfach 3055, CH-3001 Bern

Tel. +41 (0)31 306 62 68 Fax +41 (0)31 306 62 60 [mail@swiss-dogshow.ch](mailto:mail@swiss-dogshow.ch)

**[www.swiss-dogshow.ch](http://www.swiss-dogshow.ch)**

**NEU! Online Katalog gratis**  
**Zuchtgruppen gratis**  
**Paarklassen gratis**

**2 x CACIB Aarau 2017**

# Richterverzeichnis 2017 / Liste des juges

Samstag/Samedi	Rassen / Races	Sonntag/Dimanche	Samstag / Samedi	Rassen / Races	Sonntag / Dimanche
Zaur Agabeyli, AZ	<b>Affenpinscher</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR	Christian Jouanchicot, FR	<b>Havanese</b>	Dr. Tamás Jakkal, HU
Christian Jouanchicot, FR	<b>Afghane</b>	Myriam Vermeire, BE	Myriam Vermeire, BE	<b>Holländischer Schäferhund</b>	Elena Ruskovaara, FI
Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>Airedale Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR	Antonio Rojo Fajardo, ES	<b>Hovavart</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Akita</b>	Gabriela Richard, DE	Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>Irish Setter Red / Red and White</b>	Gunnar Nymann, DK
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Alaskan Malamute</b>	Gabriela Richard, DE	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Irish Glen of Imaal Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Amerikanischer Akita</b>	Gabriela Richard, DE	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Irish Soft Coated Wheaten Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR
Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>American Cocker Spaniel</b>	Elena Adamovskaya, RU	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Irish Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR
Elena Adamovskaya, RU	<b>American Staffordshire Terrier</b>	Sonia Kelveri Philippou, CY	Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>Irish Water Spaniel</b>	Elena Adamovskaya, RU
Marie-Louise Bill, CH	<b>Appenzeller Sennenhund</b>	Antonio Rojo Fajardo, ES	Christian Jouanchicot, FR	<b>Irish Wolfhound</b>	Myriam Vermeire, BE
Myriam Vermeire, BE	<b>Australian Cattle Dog</b>	Elena Ruskovaara, FI	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Island Hund</b>	Gabriela Richard, DE
Myriam Vermeire, BE	<b>Australian Shepherd</b>	Elena Ruskovaara, FI	Antonio Rojo Fajardo, ES	<b>Italienisches Windspiel</b>	Myriam Vermeire, BE
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Australian Silky Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR	Christian Jouanchicot, FR	<b>Jack Russel Terrier</b>	Dr. Tamás Jakkal, HU
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Australian Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR	Uschi Eisner, AT	<b>Japan Chin</b>	Laurent Pichard, CH
Christian Jouanchicot, FR	<b>Azawakh</b>	Myriam Vermeire, BE	Gunnar Nymann, DK	<b>Japanischer Spitz</b>	Elena Adamovskaya, RU
Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>Barbet</b>	Elena Adamovskaya, RU	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Japanischer Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR
Christian Jouanchicot, FR	<b>Barsoi</b>	Myriam Vermeire, BE	Elena Adamovskaya, RU	<b>Kerry Blue Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Basenji</b>	Zaur Agabeyli, AZ	Gunnar Nymann, DK	<b>King Charles Spaniel</b>	Dr. Tamás Jakkal, HU
Gunnar Nymann, DK	<b>Basset griffon vendéen</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR	Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>Kooikerhund</b>	Elena Adamovskaya, RU
Dr. Verena Neuburger, CH	<b>Basset Hound</b>	Jackie Beare, CH	Myriam Vermeire, BE	<b>Kuvasz</b>	Elena Ruskovaara, FI
Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>Beagle</b>	D. WegmanEhrensperger, CH	Sjoerd Jobse, SE	<b>Labrador Retriever</b>	Henric Fryckstrand, SE
Myriam Vermeire, BE	<b>Bearded Collie</b>	Elena Ruskovaara, FI	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Lakeland Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Bedlington Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR	Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>Labrador Retriever</b>	Elena Adamovskaya, RU
Zaur Agabeyli, AZ	<b>Belgische Schäferhunde</b>	Gunnar Nymann, DK	Antonio Rojo Fajardo, ES	<b>Labrador Retriever</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR
Myriam Vermeire, BE	<b>Bergamasker</b>	Elena Ruskovaara, FI	Antonio Rojo Fajardo, ES	<b>Leonberger</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR
Myriam Vermeire, BE	<b>Berger de Beauce (Beauceron)</b>	Elena Ruskovaara, FI	Laurent Pichard, CH	<b>Lhasa Apso</b>	Uschi Eisner, AT
Myriam Vermeire, BE	<b>Berger de Brie (Briard)</b>	Elena Ruskovaara, FI	Laurent Pichard, CH	<b>Löwchen</b>	Uschi Eisner, AT
Myriam Vermeire, BE	<b>Berger des Pyrénées</b>	Elena Ruskovaara, FI	Christian Jouanchicot, FR	<b>Magyar Agar</b>	Myriam Vermeire, BE
Myriam Vermeire, BE	<b>Berger Blanc Suisse</b>	Elena Ruskovaara, FI	Zaur Agabeyli, AZ	<b>Magyar Vizsla</b>	Gunnar Nymann, DK
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Berger Picard</b>	Elena Ruskovaara, FI	Uschi Eisner, AT	<b>Malteser</b>	Laurent Pichard, CH
Elena Ruskovaara, FI	<b>Berner Sennenhund</b>	Hans Ulrich Häberli, CH	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Manchester Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR
Marie-Louise Bill, CH	<b>Bernhardiner</b>	Heidi Leibundgut, CH	Antonio Rojo Fajardo, ES	<b>Mastiff</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR
Uschi Eisner, AT	<b>Bichon frisé</b>	Laurent Pichard, CH	Christian Jouanchicot, FR	<b>Mastin de los Pirineos</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR
Gunnar Nymann, DK	<b>Bloodhound</b>	Dr. mit zkanal, TR	Uschi Eisner, AT	<b>Mastin Espanol</b>	Laurent Pichard, CH
Uschi Eisner, AT	<b>Bologneser</b>	Laurent Pichard, CH	Uschi Eisner, AT	<b>Mastino Napoletano</b>	Laurent Pichard, CH
Uschi Eisner, AT	<b>Bolinka Swetna</b>	Laurent Pichard, CH	Christian Jouanchicot, FR	<b>Miniature Bull Terrier</b>	Sonia Kelveri Philippou, CY
Antonio Rojo Fajardo, ES	<b>Bordeaux Dogge</b>	Antonio Rojo Fajardo, ES	Christian Jouanchicot, FR	<b>Montagne des Pyrénées</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR
Myriam Vermeire, BE	<b>Border Collie</b>	Elena Ruskovaara, FI	Uschi Eisner, AT	<b>Mops</b>	Laurent Pichard, CH
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Border Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR	Antonio Rojo Fajardo, ES	<b>Neufundländer</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR
Myriam Vermeire, BE	<b>Boston Terrier</b>	Uschi Eisner, AT	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Norfolk Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR
Myriam Vermeire, BE	<b>Bouvier des Flandres</b>	Antonio Rojo Fajardo, ES	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Norwich Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR
Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>Bracco Italiano</b>	Gunnar Nymann, DK	Henric Fryckstrand, SE	<b>Nova Scotia Duck Tolling Retriever</b>	Gunnar Nymann, DK
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Brasilianischer Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR	Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>Old English Sheepdog (Bobtail)</b>	Elena Ruskovaara, FI
Elena Adamovskaya, RU	<b>Bull Terrier</b>	Sonia Kelveri Philippou, CY	Laurent Pichard, CH	<b>Papillon</b>	Dr. Tamás Jakkal, HU
Antonio Rojo Fajardo, ES	<b>Bullmastiff</b>	Dr. mit zkanal, TR	Christian Jouanchicot, FR	<b>Parson Russell Terrier</b>	Dr. Tamás Jakkal, HU
Elena Adamovskaya, RU	<b>Cairn Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR	Myriam Vermeire, BE	<b>Pekingese</b>	Zaur Agabeyli, AZ
Uschi Eisner, AT	<b>Cane Corso</b>	Laurent Pichard, CH	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Nackthunde, Mexico &amp; Peru</b>	Zaur Agabeyli, AZ
Antonio Rojo Fajardo, ES	<b>Cao da Fila de San Miguel</b>	Antonio Rojo Fajardo, ES	Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>Petit Bleu de Gascogne, Westf. Dachs</b>	Jacqueline Beare, CH
Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>Cao de agua Português</b>	Elena Ruskovaara, FI	Laurent Pichard, CH	<b>Phalène</b>	Dr. Tamás Jakkal, HU
Gunnar Nymann, DK	<b>Cavalier King Charles Spaniel</b>	Dr. Tamás Jakkal, HU	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Pharao Hound, Cirneo d'ell Etna</b>	Zaur Agabeyli, AZ
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Cesky Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR	Zaur Agabeyli, AZ	<b>Pinscher</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR
Christian Jouanchicot, FR	<b>Chart Polski</b>	Myriam Vermeire, BE	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Podenco Ibicenco, P. Canario</b>	Zaur Agabeyli, AZ
Henric Fryckstrand, SE	<b>Chesapeake Bay Retriever</b>	Sjoerd Jobse, SE	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Podenco Português</b>	Zaur Agabeyli, AZ
Laurent Pichard, CH	<b>Chihuahua, Kurzhaar</b>	Uschi Eisner, AT	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Prasky Krysarik</b>	Zaur Agabeyli, AZ
Laurent Pichard, CH	<b>Chihuahua, Langhaar</b>	Uschi Eisner, AT	Ingrid Werhönig, CH	<b>Pudel</b>	Zaur Agabeyli, AZ
Laurent Pichard, CH	<b>Chinese Crested Dog</b>	Uschi Eisner, AT	Myriam Vermeire, BE	<b>PON, Puli, Pumi</b>	Antonio Rojo Fajardo, ES
Antonio Rojo Fajardo, ES	<b>Chinese Shar-Pei</b>	Elena Adamovskaya, RU	Elena Adamovskaya, RU	<b>Rhodesian Ridgeback</b>	Sonia Kelveri Philippou, CY
Claudia Fuss, DE	<b>Chow Chow</b>	Gunnar Nymann, DK	Zaur Agabeyli, AZ	<b>Riesenschnauzer</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR
Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>Clumber Spaniel</b>	Elena Adamovskaya, RU	Zaur Agabeyli, AZ	<b>Rottweiler</b>	Elena Adamovskaya, RU
Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>Collie, Kurzhaar, Langhaar</b>	Gunnar Nymann, DK	Elena Adamovskaya, RU	<b>Russkiy Toy</b>	Zaur Agabeyli, AZ
Laurent Pichard, CH	<b>Continental Bulldog</b>	Christian Jouanchicot, FR	Laurent Pichard, CH	<b>Saluki</b>	Myriam Vermeire, BE
Myriam Vermeire, BE	<b>Coton de Tulear</b>	Uschi Eisner, AT	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Samojede</b>	Gabriela Richard, DE
Henric Fryckstrand, SE	<b>Curly Coated Retriever</b>	Sjoerd Jobse, SE	Myriam Vermeire, BE	<b>Schapendoes</b>	Elena Ruskovaara, FI
Franco Rubinato, CH	<b>Dachshund</b>	Gaby Syz, CH	Zaur Agabeyli, AZ	<b>Schipperke</b>	Gunnar Nymann, DK
Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>Dalmatiner</b>	Elena Adamovskaya, RU	Zaur Agabeyli, AZ	<b>Schnauzer</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Dandie Dinmont Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR	Zaur Agabeyli, AZ	<b>Schwarzer Russ. Terrier</b>	Elena Adamovskaya, RU
Laurent Pichard, CH	<b>Deerhound</b>	Myriam Vermeire, BE	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Schwedischer Lapphund</b>	Gabriela Richard, DE
Michael Neugel, CH	<b>Deutsche Dogge</b>	Susanne Krämer, DE	Gunnar Nymann, DK	<b>Schweizer Laufhund</b>	Sonia Kelveri Philippou, CY
Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>Deutsche Vorstehhunde</b>	Gunnar Nymann, DK	Dr. Verena Neuburger, CH	<b>Schw. Niederlaufhunde,</b>	Jacqueline Beare, CH
Suzanne Rochat, CH	<b>Deutscher Boxer</b>	Laurent Pichard, CH	Dr. Verena Neuburger, CH	<b>Alp.Dachsbracken</b>	Jacqueline Beare, CH
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Deutscher Jagdterrier</b>	Christian Jouanchicot, FR	Elena Adamovskaya, RU	<b>Scottish Terrier</b>	Sonia Kelveri Philippou, CY
Zaur Agabeyli, AZ	<b>Deutscher Schäferhund</b>	Elena Adamovskaya, RU	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Sealyham Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR
Zaur Agabeyli, AZ	<b>Dobermann</b>	Christian Jouanchicot, FR	Hans Ulrich Häberli, CH	<b>Shetland Sheepdog (Sheltie)</b>	Gunnar Nymann, DK
Uschi Eisner, AT	<b>Dogo Argentino</b>	Laurent Pichard, CH	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Shiba Inu</b>	Gabriela Richard, DE
Antonio Rojo Fajardo, ES	<b>Do-Khyi (Tibet Mastiff)</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR	Laurent Pichard, CH	<b>Shih Tzu</b>	Uschi Eisner, AT
Uschi Eisner, AT	<b>English Bulldog</b>	Heidi Leibundgut, CH	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Siberian Husky</b>	Gabriela Richard, DE
Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>English Cocker Spaniel</b>	Elena Adamovskaya, RU	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Skye Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR
Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>English Pointer</b>	Gunnar Nymann, DK	Laurent Pichard, CH	<b>Sloughi</b>	Myriam Vermeire, BE
Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>English Setter</b>	Gunnar Nymann, DK	Gunnar Nymann, DK	<b>Spinone Italiano</b>	Antonio Rojo Fajardo, ES
Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>English Springer Spaniel</b>	Elena Adamovskaya, RU	Gunnar Nymann, DK	<b>Spitz</b>	Zaur Agabeyli, AZ
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>English Toy Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR	Christian Jouanchicot, FR	<b>Staffordshire Bull Terrier</b>	Sonia Kelveri Philippou, CY
Marie-Louise Bill, CH	<b>Entlebucher Sennenhund</b>	Antonio Rojo Fajardo, ES	Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>Sussex Spaniel</b>	Elena Adamovskaya, RU
Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>Epagneul Breton</b>	Zaur Agabeyli, AZ	Gunnar Nymann, DK	<b>Tibet Spaniel</b>	Dr. Tamás Jakkal, HU
Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>Epagneul, bleu dePic.</b>	Zaur Agabeyli, AZ	Gunnar Nymann, DK	<b>Tibet Terrier</b>	Dr. Tamás Jakkal, HU
Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>Picard, bleu dePic.</b>	Zaur Agabeyli, AZ	Gunnar Nymann, DK	<b>Tschechoslowakische Wolfshunde</b>	Antonio Rojo Fajardo, ES
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Picard, bleu dePic.</b>	Zaur Agabeyli, AZ	Gunnar Nymann, DK	<b>Västgötaspets</b>	Gabriela Richard, DE
Uschi Eisner, AT	<b>Eurasier</b>	Gabriela Richard, DE	Gunnar Nymann, DK	<b>Völpino Italiano</b>	Zaur Agabeyli, AZ
Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>Fila Brasileiro, Tosa Inu</b>	Laurent Pichard, CH	Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>Weimaraner</b>	Sonia Kelveri Philippou, CY
Sjoerd Jobse, SE	<b>Field Spaniel</b>	Elena Adamovskaya, RU	Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>Welsh Corgi Pembroke</b>	Gunnar Nymann, DK
Elena Adamovskaya, RU	<b>Flat Coated Retriever</b>	Henric Fryckstrand, SE	Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>Welsh Corgi Cardigan</b>	Gunnar Nymann, DK
Elena Adamovskaya, RU	<b>Foxterrier</b>	Christian Jouanchicot, FR	Dr. Tamás Jakkal, HU	<b>Welsh Springer Spaniel</b>	Elena Adamovskaya, RU
Christian Jouanchicot, FR	<b>Französische Bulldogge</b>	Antonio Rojo Fajardo, ES	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Welsh Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR
Henric Fryckstrand, SE	<b>Galgo Espanol</b>	Myriam Vermeire, BE	Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>West Highland White Terrier</b>	Christian Jouanchicot, FR
Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>Golden Retriever</b>	Sjoerd Jobse, SE	Elena Adamovskaya, RU	<b>Whippet</b>	Myriam Vermeire, BE
Dr. Ümit Özkanal, TR	<b>Gordon Setter</b>	Gunnar Nymann, DK	Antonio Rojo Fajardo, ES	<b>Wolfspitz</b>	Zaur Agabeyli, AZ
Christian Jouanchicot, FR	<b>Greyhound</b>	Myriam Vermeire, BE	Gunnar Nymann, DK	<b>Yorkshire Terrier</b>	Elena Adamovskaya, RU
Uschi Eisner, AT	<b>Griffons (Belg./Brüss./Brab.)</b>	Laurent Pichard, CH	Laurent Pichard, CH	<b>Zwergpinscher</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR
Sonia Kelveri Philippou, CY	<b>Grönlandhund</b>	Gabriela Richard, DE	Zaur Agabeyli, AZ	<b>Zwergschnauzer</b>	Dr. Ümit Özkanal, TR
Marie-Louise Bill, CH	<b>Grosser Schweizer Sennenhund</b>	Antonio Rojo Fajardo, ES	Zaur Agabeyli, AZ		

Richteränderungen vorbehalten! Bei Bedarf werden weitere Richter eingesetzt. Nicht genannte Rassen werden von Gruppenrichtern gerichtet.  
Juges sous réserve de changements! Si nécessaire d'autres juges seront déterminés. Les races non-mentionnées seront jugées par des juges de groupes.

# Anmeldung / Inscription / Entry

16.05.17 Erster Meldeschluss (Poststempel)

Premier délai d'inscription (timbre postal)  
First Deadline (Poststamp)

30.05.17 Letzter Meldeschluss

Dernier délai d'inscription  
Last Deadline

07.06.17 ON-LINE-Meldeschluss

Délai d'inscription  
Deadline: [www.swiss-dogshow.ch](http://www.swiss-dogshow.ch)



## Auskunft/Renseignements/Information: Anmeldung/Inscription/Entry:

Schweiz. Kynologische Gesellschaft SKG, Sekretariat IHA Aarau, Postfach 8276, CH-3001 Bern, Tel. +41 (0)31 306 62 68, Fax +41 (0)31 306 62 60  
Anmeldungen per Fax werden nicht angenommen! / Les inscriptions par fax ne sont pas acceptées! / Registrations by fax will not be accepted!

### 1 Meldeschein pro Hund

Es können nur vollständige Meldeunterlagen bearbeitet werden, d.h.:

- Meldeschein vollständig ausgefüllt
- Quittung über bezahltes Standgeld oder Nr. der Kreditkarte
- Kopie Ahnentafel
- für ChK Kopien der Championausweise
- für GK Kopie Bestätigung des zuständigen Landesverbandes (offizielles Formular der FCI)

Unvollständige Meldeunterlagen **werden nicht bearbeitet** und gelten als nicht eingetroffen!

**WICHTIG:** Wir bitten alle in- und ausländischen Aussteller, die im Programm aufgeführten **seuchenpolizeilichen Verordnungen** genau einzuhalten. Aussteller, die diese Bestimmungen nicht beachten, werden ohne Rückerstattung des Standgeldes usw. zurückgewiesen!

**ACHTUNG!** Es ist in der Schweiz nicht gestattet, Hunde mit kupierten Ohren oder Rute auszustellen. Meldegeld wird nicht zurückbezahlt.

### 1 bulletin d'inscription pour chaque chien

Seules seront traitées les demandes assorties des pièces suivantes:

- formule d'inscription entièrement remplie
- quittance de la finance d'inscription ou No carte de crédit
- copie du pedigree
- pour CCh copie du ou des certificats de champion
- pour CU copie de la confirmation par la fédération nationale (formulaire officielle de la FCI)

Si le jeu de documents est incomplet, la demande **ne sera pas traitée** et considérée comme non reçue!

**IMPORTANT:** Nous prions les exposants suisses et étrangers de se conformer aux **prescriptions vétérinaires** citées dans le programme. En cas de non respect, l'exposant se verra refuser l'entrée et la finance d'inscriptionne lui sera pas remboursée.

**ATTENTION!** En Suisse les chiens avec la queue ou les oreilles coupées sont interdits d'exposition. Pas de remboursement en cas d'inscription.

### One form per dog

Only the entry forms with the following enclosures will be accepted:

- Entry form filled in correctly
- Receipt of entry fee payment or Nr. of credit card
- Copy pedigree
- For registration in Champion class, copy of the champion certificates
- For Working class, copy of the confirmation of the National Canine Organisation (official FCI formular)

Incomplete application are regarded as **not having** been received!

**IMPORTANT:** We ask all Swiss and foreign exhibitors to respect the prescriptions as imposed **by the veterinary surgeon** and explained in the programme. Exhibitors who do not follow these regulations will be refused entry without repayment of the entry fee!

**ATTENTION!** In Switzerland it is forbidden for docked dogs or dogs with cropped ears to be shown. There will be no refund of entry fees.

**Nutzen Sie unser Online-Meldeportal - [www.swiss-dogshow.ch](http://www.swiss-dogshow.ch)**

## Wichtige Mitteilungen

**Ausstellungsreglement (AR)** Die Ausstellung wird nach dem AR der SKG durchgeführt. Dieses kann beim Sekretariat der SKG, Postfach 8276, CH-3001 Bern, gegen Einsendung von CHF 4.00 plus Porto in Briefmarken bezogen werden oder vom Internet unter [www.skg.ch](http://www.skg.ch) heruntergeladen werden. Mit der Einsendung des unterzeichneten Meldescheins verpflichtet sich der Aussteller zur Bezahlung des Startgeldes und das Ausstellungsreglement zu akzeptieren.

**Zurechtmachen von Hunden** An den Ausstellungen ist ein über das Bürsten und Kämmen hinausgehendes Zurechtmachen von Hunden unter Verwendung jeglicher Hilfsmittel untersagt. Gleiches gilt für das Halten eines Hundes an einem sogenannten Galgen. Das Wickeln oder Einflechten der Haare ist an der Ausstellung verboten. Die Einhaltung dieser Bestimmungen wird kontrolliert. Bei Nichteinhaltung dieser Bestimmungen sind die Kontrolleure befugt, die Aussteller darauf aufmerksam zu machen, die bereits erwähnte Manipulation zu unterlassen. Bei Nichtbefolgen können Sie angewiesen werden, die Ausstellung zu verlassen.

**Aussteller aus der Schweiz** Das Tollwutschutzimpfungs-Obligatorium wurde aufgehoben. Wir empfehlen Ihnen jedoch trotzdem, Ihren Hund gegen Tollwut, Staupe, Hepatitis, Leptospirose, Parvovirose und Zwingerhusten impfen zu lassen.

**Aussteller aus dem Ausland** Beachten Sie die Einreisebestimmungen in die Schweiz. Das tierärztliche Tollwut-Impfzeugnis ist an der Grenze unbedingt erforderlich. **Die Impfung muss mindestens 21 Tage vor Grenzübertritt erfolgt sein. Für die Dauer der Gültigkeit gilt das im Heimtierausweis vermerkte Gültigkeitsdatum (meistens 3 Jahre).**

**Kupierte Hunde** Gemäss AR Art. 6.14 ist es verboten Hunde auszustellen, die an Ohren und/oder Rute kupiert sind.

**Hotels**  
<http://www.tourismus-schweiz.ch/de/ort/aarau>

**Einlass der Hunde + Kontrollen** Die Impfzeugniskontrollen werden bei allen Hunden gemäss Weisungen der Amtsstellen für Veterinärwesen durchgeführt. Eine Kontrolle durch den Tierarzt erfolgt stichprobenweise.

**Verlassen der Ausstellung** Alle Hunde dürfen die Ausstellung frühestens um 14.00 Uhr verlassen!

## Avis important

**Règlement de l'exposition (RE)** L'Exposition est organisée conformément au RE de la SCS. Sur demande, celui-ci peut être obtenu directement auprès du secrétariat de la SCS, case postale 8276, CH-3001 Berne. Prière de joindre CHF 4.00 plus porto en timbres-poste. Autrement vous le trouvez sur [www.skg.ch](http://www.skg.ch) Par sa signature sur le bulletin d'inscription, l'exposant s'engage à payer le montant de l'inscription et à observer les règlements d'expositions de la SCS et de l'exposition.

**Préparation des chiens** Mis à part le toilettage au peigne et à la brosse, toute autre préparation ou manipulation des chiens par n'importe quel moyen ou artifice est interdite dans le cadre de l'exposition. Il en va de même pour l'utilisation d'un ustensile destiné à immobiliser le chien. Le papillotage ou le tressage du poil des chiens dans le cadre de l'exposition est interdit. L'application de cette prescription fera l'objet d'un contrôle. En cas de non-respect de cette prescription, les contrôleurs sont habilités à inciter les exposants à cesser les manipulations sous peine de se voir expulsés de l'exposition.

**Exposants suisses** L'obligation de la vaccination antirabique a été supprimée. Cependant, nous vous recommandons de faire vacciner votre chien contre la rage, la maladie de carré, l'hépatite virale contagieuse, la leptospirose, la parvovirose et la toux des chenils.

**Exposants étrangers** Veuillez observer les prescriptions concernant l'entrée en Suisse. Le certificat de vaccination contre la rage est indispensable. *La vaccination doit intervenir au moins 21 jours avant le passage de la frontière. Sa validité est celle mentionnée dans le carnet de vaccination (en général 3 ans).*

**Chiens à queue / oreilles coupées** Selon RE Art. 6.14 les chiens avec la queue et/ou les oreilles coupées sont interdits d'exposition.

**Hôtel**  
<http://www.tourismus-schweiz.ch/de/ort/aarau>

**Accès pour les chiens et Contrôles** Selon les dispositions de l'Office fédéral pour les affaires vétérinaires, le contrôle des certificats de vaccination et de santé s'applique à tous les chiens.

**Quitter l'exposition** Tous les chiens peuvent quitter l'exposition dès 14 heures!



# Meldeschein / Bulletin d'inscription / Entry form

Schweiz. Kynologische Gesellschaft SKG, Sekretariat IHA Aarau

Postfach 3055, CH-3001 Bern, Tel. +41 (0)31 306 62 68, Fax +41 (0)31 306 62 60, mail@swiss-dogshow.ch

- 16.05.17 1. Meldeschluss (Poststempel) – 1<sup>er</sup> délai d'inscription (timbre postal) – First Deadline (Poststamp)  
 30.05.17 2. Meldeschluss / Deuxième délai d'inscription / Second Deadline  
 07.06.17 ON-LINE-Meldeschluss / Délai d'inscription / Deadline: www.swiss-dogshow.ch

- 1  Welpenklasse/Classe bébé/Baby class: 3-6 Monate
- 2  Jüngstenklasse/Classe très jeune/Puppy class: 6-9 Monate
- 3  Jugendklasse/Classe jeune/Youth class: 9-18 Monate
- 5  Zwischenklasse/Classe intermédiaire/Intermediate class: 15-24 Monate
- 6  Offene Klasse/Classe ouverte/Open class: ab dem 15. Monat
- 8  Championklasse/Classe champion/Champion class
- 9  Gebrauchshundeklasse/Classe d'utilité/Working class
- 10  Veteranenklasse/Classe vétérans/veterans class: ab 8 Jahren
- 11  Zuchtgruppen/Groupe d'élevage/Breeds group
- 12  Paarklasse/Couple/Pair

**ACHTUNG!**

Es ist in der Schweiz nicht gestattet, Hunde mit kupierten Ohren oder Rute auszustellen. Meldegeld wird nicht zurückbezahlt.

**ATTENTION!**

En Suisse les chiens avec la queue ou les oreilles coupées sont interdits d'exposition. Pas de remboursement en cas d'inscription.

**ATTENTION!**

In Switzerland it is forbidden for docked dogs or dogs with cropped ears to be shown. There will be no refund of entry fees.

Samstag/Samedi/Saturday  Sonntag/Dimanche/Sunday

Samstag/Samedi/Saturday + Sonntag/Dimanche/Sunday

**Meldebestätigungen werden per E-Mail zugestellt!** Bei Fragen/Questions: Tel. +41 (0)31 306 62 68

Rasse/Race/Breed	<input type="checkbox"/> Rüde/Mâle/Dog <input type="checkbox"/> Hündin/Femelle/Bitch	
Farbe/Couleur/Colour	Haarart/Poil/Coat	<input type="checkbox"/> lang/long/long <input type="checkbox"/> kurz/court/short <input type="checkbox"/> rauh-stock/dur/rough
Für Pudel und Spitze/Pour caniches et spitz/For poodles and spitz	Risthöhe/Hauteur/Height	cm
Name des Hundes/Nom du chien/Name of dog		
Stammbuch/Livre d'origine/Register	Nr.	Wurfdatum/Né le/date of birth
Vater des gemeldeten Hundes/Père du chien inscrit/Sire		
Mutter des gemeldeten Hundes/Mère du chien inscrit/Dam		
Züchter/Éleveur/Breeder	Wohnort/Domicile/City	
Name+Vorname Eig./Nom+Prénom propr./Owner's Name+First Name		
Strasse/Rue/Street	PLZ/NP/PC	Wohnort/Domicile/City
Tel./Tél/Phon	Land/Pays/Country	
E-Mail <b>zwingend! / obligatoire! / mandatory!</b>		

**Ehrenkodex** Ich bekenne mich für fairen und korrekten Umgang mit unseren Hunden, verzichte auf tierquälische, nicht tiergerechte Methoden und setze keine verbotenen Hilfsmittel ein. Die Gesundheit und das Wohlergehen des Hundes hat für mich oberste Priorität.

**Code d'honneur** Je m'engage à traiter nos chiens toujours avec loyauté et respect, à renoncer à toute méthode cruelle ou non adaptée à l'animal et à ne pas employer de moyens artificiels interdits. La santé et le bien-être du chien sont pour moi la priorité absolue.

**Codice d'Onore** Dichiaro di avere un rapporto giusto e corretto con i nostri cani, rinuncio a metodi ingiusti e al maltrattamento degli animali, non impiego strumenti vietati di alcun tipo. Ritengo che la salute e il benessere del cane abbiano la massima priorità.

**Code of Honour** I hereby commit to treat our dogs fairly and properly, to renounce methods that could be viewed as torturous or unfriendly to the animals and to avoid the use of prohibited additives or supplements. The health and well-being of the dog is my top priority.

**Alle Rassen und Klassen / Toutes races et classes / All breeds and classes**

	→ 16.05.2017		→ 30.05.2017		Betrag/Montant/Amount
	1 Tag/jour/day	2 Tag/jour/day	1 Tag/jour/day	2 Tag/jour/day	
für den ersten Hund pour le 1 <sup>er</sup> chien / For the 1 <sup>st</sup> dog	CHF 80.- EUR 77.-	CHF 155.- EUR 148.-	CHF 100.- EUR 96.-	CHF 180.- EUR 172.-	
für den 2. und 3. Hund pour le 2 <sup>ème</sup> et 3 <sup>ème</sup> chien / For the 2 <sup>nd</sup> and 3 <sup>d</sup> dog	CHF 70.- EUR 67.-	CHF 135.- EUR 129.-	CHF 85.- EUR 82.-	CHF 160.- EUR 153.-	
ab 4. Hund + Welpenklasse + Veteranenklasse dès le 4 <sup>ème</sup> chien + Classe bébé + Classe vétérans from the 4 <sup>th</sup> dog + Baby class + Veteran class	CHF 40.- EUR 38.-	CHF 80.- EUR 76.-	CHF 45.- EUR 43.-	CHF 95.- EUR 90.-	
<b>Online Katalog/catalogue/catalog</b>	<b>GRATIS/GRATUITE/FOR FREE</b>				
<input type="checkbox"/> Tageskatalog / Catalogue du jour / Catalog of the day <input type="checkbox"/> Samstag / Samedi / Saturday <input type="checkbox"/> gedruckt / imprimé / printed <input type="checkbox"/> Sonntag / Dimanche / Sunday	<input type="checkbox"/> 1 Tag/jour/day	<input type="checkbox"/> 2 Tag/jours/days	CHF 10.- CHF 20.-	EUR 9.- EUR 18.-	
<input type="checkbox"/> Wohnmobil / Mobilhome auf dem Gelände, ohne Strom / sur le terrain d'exposition, pas d'électricité / inside the exposition area, no electricity	<input type="checkbox"/> 1 Tag/jour/day	<input type="checkbox"/> 2 Tag/jours/days	CHF 15.- CHF 30.-	EUR 14.- EUR 28.-	
<input type="checkbox"/> PW / auto / car	<input type="checkbox"/> 1 Tag/jour/day	<input type="checkbox"/> 2 Tag/jours/days	CHF 7.- CHF 14.-	EUR 6.50 EUR 13.-	
<b>TOTAL</b>					

**Kreditkartenzahlung nur bei Onlinemeldung / Carte de crédit seulement avec inscription on-line / Credit card payment only with online entry**

**Anmeldungsbeitrag zu bezahlen / Montant de l'inscription à verser / Entry fee to pay:**

- in/en CHF Postkonto 30-263869-5, IBAN CH86 0900 0000 3026 3869 5, BIC POFICHBEXXX
- in/en CHF Raiffeisenbank Bern, 3011 Bern, Bankkonto CHF, Konto 36983.45, IBAN CH77 8148 8000 0036 9834 5, SWIFT-Code RAIFCH22
- in/en EUR Raiffeisenbank Bern, 3011 Bern, Bankkonto EUR, Konto 36983.57, IBAN CH44 8148 8000 0036 9835 7, SWIFT-Code RAIFCH22

**Zahlungsempfänger / Bénéficiaire / Beneficiary:** SKG, IHA Aarau, Postfach, 3001 Bern

Datum/Date/Date \_\_\_\_\_ Unterschrift/Signature/Signature \_\_\_\_\_

Mit der Unterzeichnung des Meldescheines verpflichtet sich der Aussteller zur Bezahlung des Standgeldes. Er erklärt, die Bestimmungen des Ausstellungsreglementes der SKG zu befolgen und das Gelände nicht vor dem Ausstellungsschluss zu verlassen. / Par sa signature, l'exposant s'engage à payer le montant de l'inscription. A observer les règlements des expositions de la SCS et à ne pas quitter les lieux avant la fin de l'exposition. / By his signature fee, the exhibitor is ready to pay the entry fee. To respect the show regulations from SKG and will not leave the place before the end of the exhibition.